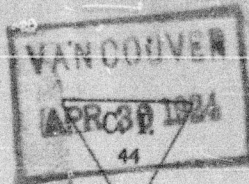


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ang Pui Shing
 Otherwise known as Ang Pui You or Dang Hon
 Address P.O. Box 27 Union Bay B.C.
 No. Street or P.O. Box Town or City Province
 Present Occupation Laborer Age 61 Male
 Married Single if (husband) (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada.

Born at Wong Oak Hoy Ping Canton China
 Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Tacoma Date 23rd October 1894

Amount Head Tax Paid \$ 50 Is in possession of certificate C.I. No
 (C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Moles right temple. Cut in upper lip right corner.
Mole left temple. Mole behind left ear grey hair.

Remarks: Hit left temple. Mole and hit right neck.

Certificate in a fire in a boarding house Chinatown
Union Bay in 1918 September Have known this
Chinaman for 20 years. H. Glover



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated / / / /

C.I. 29 application.

Signature of Registrar H. Glover

Title Acting Controller Place and date April 26th 192 4

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. Viot. 10472

C.I. 4 No. Ott. 18750

Fyle No. Vanc. 23442 Ch.
Ott. 202793.

